

# AES

N° 384

2020

Revista de la Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)

## Editorial: Nuevo Plan Gas El GNC queda afuera



**Inflador calibrador de neumáticos  
Requerido y rentable**



## EXCLUSIVO PARA ESTACIONES DE SERVICIO

### DEBO® Head Office Integral (para grupo de estaciones)

Administración centralizada de Ventas, Compras, Productos, Clientes y Proveedores.

### DEBO® Back Office Integral (para la estación)

Gestión de todas las operaciones de ventas, compras, contabilidad, bancos, stock, etc.

- Recuento de stock con dispositivos móviles
- Business Intelligence DEBO®
- Alarmas sobre eventos específicos
- Facturación Electrónica
- Cambio de pecios automático en combustibles
- Firma digital de documentos
- Integración con LAPOS, POSNET, MERCADOPAGO, TODOPAGO, TARJETA FLOTA, VERAZ
- Módulo distribuidor
- Mesa de Ayuda 7x 24



Foca.Software



FocaSoftware



Foca-Software

Paso de Los Andes 1874 Ciudad-Mendoza  
0261-4236208 / 011-59176060

[www.focasoftware.com](http://www.focasoftware.com)  
[ventas@focasoftware.com](mailto:ventas@focasoftware.com)



# Nuevo Plan Gas

## El GNC queda afuera

Solo se conocen borradores de lo que pronto se conocerá como un **Nuevo Plan Gas**.

Todo el material que fue circulando, **excluye al GNC del paraguas de los 70.000 metros cúbicos día** previstos para los clientes residenciales, y generadores de energía eléctrica, principalmente.

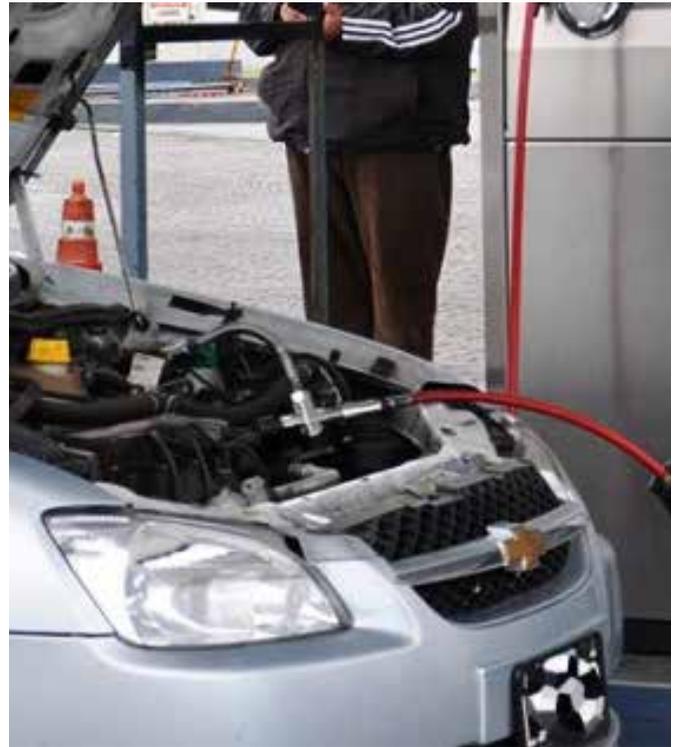
Justamente, esos 70.000 metros cúbicos tienen un precio fijado en millón de BTU en **USD 3,70**.

De esta manera, el precio del gas natural para **GNC queda a la suerte** de lo que ocurra con una demanda creciente y con una oferta en baja.

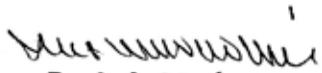
No tiene sentido alguno estar proyectando **nuevos corredores verdes y azules** cuando no hay certeza del precio que tendrá el GNC en pocos meses más.

Si el consumidor **no obtiene ventajas económicas** prefiere cargar nafta y gasoil según corresponda.

Si este Nuevo Plan Gas no incluye al GNC, recordando los objetivos del **Plan**



**Nacional de Sustitución de Combustibles Líquidos** de la década del '80, será otra medida distanciada de aquellos objetivos, que salvo durante las gestiones de los Ministros **Cavallo y Aranguen**, se han mantenido en el tiempo.

  
**Dr. Luis María Navas**  
Editor  
Asesor Legal de AES

Especialista en Derecho Energético  
Abogado (Pontificia Universidad Católica Argentina)  
Posgrado en Negociación y Resolución de Conflictos (CPACF)  
Magister en Derecho Administrativo (Universidad Austral)  
Diplomatura en Energía  
Diplomatura en Derecho Procesal



[lnavas@aesargentina.com](mailto:lnavas@aesargentina.com)



Actividades Profesionales y Académicas:

- \*Asesoramiento legal a los sujetos de la actividad del gas natural y gas natural comprimido; combustibles líquidos y bio-combustibles.
- \*Actuaciones administrativas ante el Ente Nacional Regulador del Gas y el Ministerio de Energía y Minería. Litigante en los fueros: Nacional, Federal, y Contencioso Administrativo y Tributario de la CABA.
- \* Representante Legal de distintos sujetos de la actividad privada.
- \* Participación en Congresos de Gas Natural Vehicular en Europa y USA.
- \* Especialista en cuestiones legales de Medio Ambiente.
- \* Participación en los seminarios de FORUM de Energía Eléctrica y Gas Natural.
- \* Expositor en numerosos encuentros sobre Gas Natural.
- \* Experto en bocas de expendio de combustibles líquidos y duales.

# AES – Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Personería Jurídica (Resolución Ministerial R.M. 387 del 14-ABR-1961).

Presidente Honorario: Alberto J. M. Da Rocha

## Consejo Directivo

**Presidente:** Sr. Alberto Héctor Vázquez

**Vicepresidente:** Sr. Carlos Vázquez

**Secretario:** Sr. Pablo Horacio Capolupo

**Tesorero:** Sr. José Ciaramella

**Pro Tesorero:** Sr. Néstor Martín Barbarulo

**Secretario de Actas:** Sr. Carlos Daniel Madrazo

**Vocales Titulares:** Sr. Héctor Franco y Sr. Alberto Roccatagliata

**Vocales Suplentes:** Sres. Eduardo Guillermo Annes y Fernando Daniel Pagano

**Revisores de cuentas:** Sres. Domingo Ciaramella, Héctor Julio Annes y Mauro Osorio

**Secretaría Administrativa:** Consultas e informes de Lunes a Viernes de 12:00 a 19

Av. Belgrano 3700 – (C1210AAR) CABA

4957-2711/4931-2765. Fax: 4957-2965

[aes@aesargentina.com](mailto:aes@aesargentina.com)

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)



## Servicios profesionales para socios

Asesoramiento Integral en Estaciones de servicio, duales, líquidos y GNC

• Dr. Luis María Navas

Tel: 5032-9104 – 15 6043-5475

Asesoría Letrada

• Dra. Laura Iris Rosatto

Tel: 4957-2711 / 4931-2765

Asesoría Legal Laboral

• Dr. Jorge Macri

Tel: 4371-6691

Lun/Mie/Vie de 15 a 19 hs.

Asesoría Contable Impositiva y de Sistemas

• Estudio Contable del Dr. Juan Carlos Zona

Tel: 4371-2488

Departamento Técnico de seguros

• Julio César Alarcón (Fundador de Grupoinfopas, especialistas en Seguros)

Tel: 4952-6167

Cel: 15 6979-4056

Medio Ambiente e Higiene y Seguridad Laboral

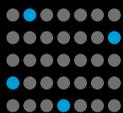
• Ing. Susana Caputo y Arq. Carlos Rosas

Tel: 4775-7250

Las consultas que se formulen en la sede de AES o telefónicamente son gratuitas.

### SERVICIO DE INFORMES DE RIESGOS CREDITICIOS:

Quienes deseen obtener este tipo de informes sobre personas físicas o jurídicas, podrán hacerlo sin cargo alguno mediante nuestra entidad, en virtud del convenio existente con la empresa Veraz S.A. Este servicio podrá ser solicitado por e-mail o telefónicamente.



## CALDEN OIL

SOFTWARE PARA ESTACIONES DE SERVICIO

- Homologado por las principales petroleras
- Diseño de interface moderna y sencilla de operar
- Configurable para cualquier forma de trabajo
- Sistema de comunicaciones inteligente
- Contabilidad integrada exportable a otros sistemas
- Tablero de comando y ratios para la toma de decisiones

## Microsoft Partner

Silver Application Integration  
Silver Application Development

Calden Oil® es la evolución constante para gestionar y controlar estaciones de servicio, que incorpora la sorprendente tecnología Microsoft.NET combinada con la robustez de SQL.

- Actualizaciones y renovación permanente
- Mesa de ayuda y manual online
- Rapidez y seguridad de procesos
- 25 años de experiencia
- Más de 700 instalaciones en todo el país



## SEXTANTE

GESTIÓN INTELIGENTE DE SUCURSALES

- > Gestión centralizada de varias estaciones e incluso, varias razones sociales.
- > Cuentas corrientes globales o restringidas a ciertas estaciones.
- > Márgenes de rentabilidad bruta diferentes por estaciones.
- > Recopilación de información agrupando estaciones.
- > Artículos y precios selectivos por estación.



## PENTAGROW

GESTIÓN DE AGRONEGOCIOS

- > Gestión de distribuidores mayoristas como YPF Directo y otros.
- > Cartas de porte, certificados de depósito, compraventa y consignación.
- > Actividades de clientes, tales como cultivos, campañas, campos, siembras.
- > Registro de lluvias e importación de datos.
- > Ficha de visitas a clientes.
- > Gestión de móviles y agenda de vencimientos.



## CALDEN OWL

SUITE DE SOLUCIONES DE CONTROL

-  Control de surtidores.
-  Identificación de playeros/despachos.
-  Telemedición de tanques.
-  Buzón electrónico de dinero con contador de billetes.
-  Control automático de flotas.
-  Etiquetas de precios electrónicas e inalámbricas.



## BISTRÓ.NET

GESTIÓN DE RESTAURANTES, PARRILLAS Y ANEXOS



## PREMIOS.NET

GESTIÓN DE FIDELIZACIÓN



## CALDEN CHECK

GESTIÓN DE VALES DE CONSUMOS ASOCIADOS A VENTAS PREPAGAS



## PIT-STOP

GESTIÓN DE ÓRDENES DE SERVICIOS PARA LUBRICENTROS, GOMERÍAS, LAVADEROS, ETC.



# SUMARIO

# 3

## EDITORIAL

Nuevo Plan Gas - El GNC queda afuera

# 4

## INSTITUCIONAL

Consejo Directivo

Servicios Profesionales para Socios

## Información General

### Editor

Dr. Luis María Navas

### Responsable Comercial

Jorge Cravero

11 3980-0031

11 15 2534-3103

[jcravero@aesargentina.com](mailto:jcravero@aesargentina.com)

### Registro de la Propiedad

Intelectual N° 1.321.592

### Dirección y Redacción

Av. Belgrano 3700

4957-2711 / 4931-2765

Fax: 4957-2925

[aes@aesargentina.com](mailto:aes@aesargentina.com)

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)

### Director

Alberto Héctor Vázquez

Presidente de AES

Revista AES se distribuye - desde 1962 - gratuitamente entre los asociados, reparticiones oficiales, entidades colegas, y empresas privadas - nacionales y extranjeras - vinculadas, directa o indirectamente, al expendedor. AES se reserva el derecho de admisión publicitaria, como así también modificar - total o parcialmente las colaboraciones aceptadas, así como no publicarlas, cuando razones técnicas o de espacio lo exijan. La reproducción total o parcial del material, está permitido si se indica su procedencia. Las opiniones vertidas en los artículos y/o colaboraciones firmadas, corren exclusivamente por cuenta de sus autores, no implican necesariamente que la publicación de las mismas sea la posición de la Asociación Estaciones de Servicio, ni que avale lo allí expresado.

## Inflador calibrador de neumáticos



## Almak

# 8





# Pump Control

16



28

Midex



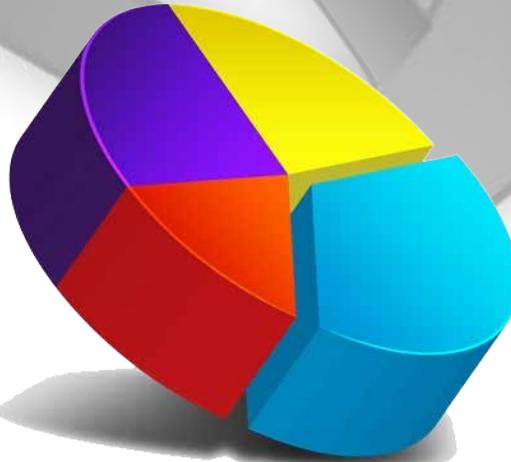
Surtigom

24

# Estadísticas

36

---



El Cuento del mes

42

Cuento de horror



# Inflador calibrador de neumáticos

Las exigencias en el negocio del expendio de combustible han convertido a los empresarios del sector en hábiles equilibristas sobre una delgada línea que divide lo negativo de lo rentable.

El cliente es cada vez más informado y exigente. Seducirlo requiere algo más que una propuesta de precios. Atraerlo al surtidor y que regrese (el auténtico negocio de los expendedores), es el objetivo primordial del empresario. Lograrlo conlleva una estrategia que amalgama una amplia oferta de servicios y beneficios.

El “Inflador calibrador de neumáticos” se ha convertido en uno de los servicios más queridos y fidelizadores de clientes para una estación de servicio.

Sólido, durable, estético, de pie o pared. A cubierto o intemperie, el Inflador calibrador de neumáticos acompaña el paisaje de una estación de servicio, generando rentabilidad.

## ALMAK S.R.L.



años de historia

Desde 1999 **Almak S.R.L** es una empresa líder en fabricación, desarrollo, comercialización y distribución de máquinas expendedoras automáticas.

Desarrolló e instaló las primeras máquinas expendedoras automáticas de fotocopias en Capital Federal y zona sur de Buenos Aires.

Desde ese momento su crecimiento fue progresivo y continuo, ampliando la gama de productos: calibradores de neumáticos a monedas, expendedoras de agua caliente, aspiradoras autoservicio, control de acceso a





**Hector V. Losi y Cía. srl**

ASISTENCIA INTEGRAL DE ESTACIONES DE SERVICIO  
INGENIERIA Y MECANIZADOS



Confeción de proyectos, ingeniería y asesoramiento - Montaje de estaciones de servicio y agroservices - Instalación, mantenimiento y reparación de surtidores - Ingeniería y mecanizados  
Surtidores nuevos y reacondicionados - Accesorios y repuestos

DISTRIBUIDORES  
OFICIALES



**GILBARCO  
VEEDER-ROOT**

[www.losiycia.com.ar](http://www.losiycia.com.ar)

BAHÍA BLANCA - Pcia. de Buenos Aires - Don Bosco 4075 - Tel. 0291 - 488 9596 - [consultas@losiycia.com.ar](mailto:consultas@losiycia.com.ar)

sanitarios, control de duchas con fichas o monedas entre otros productos. Extendió su cobertura al Gran Buenos Aires, llegando actualmente a todo el país.

**Almak S.R.L** es líder porque entiende la industria del vending y lo que demanda el mercado. Contamos con un equipo de profesionales con una sólida formación académica en cada área y operadores técnicos calificados, asegurando el funcionamiento óptimo, reposición y limpieza periódica de cada equipo.

Hoy en día, han migrado los clientes que sólo van a inflar varias veces por día (por no arreglar el neumático pinchado) a aquellas estaciones desactualizadas que siguen regalando el aire. Por consecuencia, este cliente ocupa lugar en las playas, molestando y obstaculizando el paso del verdadero cliente potencial que va a cargar combustible.

En **Almak S.R.L** logramos satisfacer a petroleras y grupos familiares escuchando las necesidades de cada cliente en particular y brindándoles, de acuerdo a nuestra experiencia en el mercado, la mejor solución con velocidad de respuesta que no sólo satisfaga sus necesidades sino que supere sus expectativas.

Es muy importante para la estación poseer un calibrador de neumáticos a monedas de **Almak S.R.L** ya que garantizamos que el equipo de AIRE esté siempre en funcionamiento, esto atrae potenciales clientes de otros



productos en la estación.

Para obtener los equipos, nuestros clientes no necesitan realizar ninguna inversión, simplemente solicitarlo. Inmediatamente comenzará a disfrutar de sus ganancias.

**Almak SRL** se encargará del mantenimiento preventivo y correctivo del equipo, programación, actos de vandalismo e insumos con asistencia técnica inmediata.

En **Almak SRL** entendemos la industria petrolera y su necesidad de estar en servicio las 24hs los 365 días del año. Por este motivo, somos los primeros



años de historia

# ALMAK S.R.L.

## Exendedoras para Estaciones de Servicio



### Calibrador de neumáticos a monedas

- Atractivo diseño de gran visibilidad (1.62 mts)
- Acepta todo tipo de monedas de curso legal
- Robustez antivandálica
- Manguera de acero
- Filtro de aire



### Exendedores de agua caliente de alta recuperación



### Aspiradora autoservicio a monedas



### Control de acceso a sanitarios control de duchas

ÚNICOS CON SERVICIO TÉCNICO CON ATENCIÓN INMEDIATA EN 48HS

Av. H. Yrigoyen 7726 - Banfield - Bs.As. / Tel: (011) 4242-0432



[www.almak.com.ar](http://www.almak.com.ar)

[info@almak.com.ar](mailto:info@almak.com.ar)



en encargarnos que nuestros equipos se encuentren siempre en servicio brindando asistencia técnica inmediata, manteniendo nuestros clientes conformes y que el usuario final pueda usarlos en todo momento.



# ALCOHOL AL 70% EN SPRAY

CON LA CALIDAD DE



Con la calidad del laboratorio Berpharma,  
nace Alcospray®

Un desinfectante total de alcohol al 70% en spray  
para todo tipo de superficies

Viene en envase plano con válvula dosificadora  
en formato de 70 ml, para uso personal  
con el tamaño ideal para llevar encima.

No irrita ni reseca la piel.

Por pedidos o consultas:  
+5411 15 5600-5909

[Sofia.berendorf@berpharma.com.ar](mailto:Sofia.berendorf@berpharma.com.ar)  
[www.berpharma.com.ar](http://www.berpharma.com.ar)



@alcospray\_

# ROLITO

*La marca  
del hielo*



Mayor productor de hielo  
de Sudamérica

Líder en la producción  
para consumo humano y otras  
aplicaciones

Tecnología de última  
generación

REDONHIELO S.A.  
Una empresa Argentina

SUMÁ NUESTROS PRODUCTOS A TU ESTACIÓN DE SERVICIO  
Ruta Panamericana Km. 25.700 - Don Torcuato - Bs. As. ☎ 4741-8000  
Perón 26875 - Merlo - Bs. As. ☎ 0220 485-2226 al 29

[www.rolito.com.ar](http://www.rolito.com.ar)



El calibrador de neumáticos a monedas de **Almak S.R.L** se distingue por:

- El diseño más robusto, resistente y anti-vandálico del mercado.
- Modelo de pie y de pared (para clientes que poseen poco espacio)
- Aceptar todo tipo de monedas de curso legal con capacidad de programar una ficha de cortesía para clientes especiales.
- Producción propia nacional que se traduce en cortos tiempos de entrega, instalación y servicio técnico inmediato.
- Simple e intuitivo de usar.
- Diseño en L inspirado en mini-surtidor para continuar con las líneas estéticas de la estación.
- Diseño gráfico de AIRE de gran visibilidad que atrae potenciales clientes.
- Control en tiempo real del funcionamiento de nuestros equipos con acceso remoto online desde un dispositivo de escritorio o móvil ya sea desde una PC, celular, tablet o accediendo desde cualquier navegador.
- Servicio técnico preventivo permanente.
- Envío de solicitud de servicio técnico disponible para nuestros clientes las 24hs. los 365 días del año online desde nuestro Portal.

## **NUEVO BRAZO AÉREO ROTATIVO ALMAK**

Beneficios del brazo aéreo rotativo para brindar un mejor servicio a los clientes:

- Higiénico y práctico: No hay manguera que se arrastra por el piso ni posibilidad que se pise la manguera con la cubierta de los vehículos
- Diseño de auto-guardado de manguera: El usuario, al abandonar la



manguera, esta se guarda sola.

- Comodidad: Debido al diseño del gabinete **ALMAK®**, que se encuentra a la altura de un usuario promedio, no es necesario agacharse para digitar la presión deseada.
- Robustez y durabilidad: Al encontrarse la manguera en forma aérea aumentará la vida útil de los picos y la manguera, ya que por su nuevo diseño, no es necesario el uso de obsoletos mecanismos retráctiles ya en desuso.
- Uso intuitivo: muy fácil y simple de usar.

**Almak SRL** no es simplemente su proveedor, no generamos un gasto sino que por el contrario aumentamos sus ganancias ya que somos su **aliado de negocios**.

Mauro Lapeyriere



# Fidelización

## Poderosa Herramienta de Ventas

Imprescindible para su estación de servicio.  
Las promociones fidelizan a sus clientes y aseguran su regreso y permanencia, con la variedad de promociones de 25 años de experiencia en el área

### Terminal IDPAK para Gnc y Líquidos

Permite identificar al cliente con su carga  
Emisión ticket para premios instantáneos y sorteos  
Monitor touch - permite uso interactivo  
Certificado por el Bureau Veritas para uso en GNC



### GDM – GDM+ Controlador de Surtidores y Terminales

Toma de despachos para una transparencia en puntajes  
Cierres de turno online, controla habilitación de mangueras  
Cambio de precios programados

### Pulsera Activa para control de cargas

Lo usa cada playero activo en el turno  
Permite leer la obla y las tarjetas de los clientes  
Control de cargas con habilitación de mangueras  
Permite aperturas, cierres y funciones de mérito  
Sencillo uso – recarga inalámbrica en turno



**Terminal de autoconsulta y publicidad**  
Monitor de alta luminosidad – incluye lector de tarjetas  
Se instala en las columnas o en un lugar accesible  
Visualización de premios y puntajes de clientes  
Publicidad interactiva programable por Web

### Software MawiCard

Automatización de las cargas – Suma automática de puntos  
Variedad en Promociones  
Amplia variedad de informes gerenciales  
Manejo de stock, premios y registro de sorteos  
Consultas vía Web, catálogo de premios, reservas de entrega  
Red de estaciones On Line – Negocios adheridos





En **Pump Control** nos dedicamos al diseño, desarrollo y producción de controladores electrónicos, software y sistemas de control diseñados especialmente para estaciones de servicio.

En la actualidad contamos con una trayectoria de más de **20 años** en el mercado y una sólida presencia en el escenario internacional con exportaciones que alcanzan a más de 20 países cubriendo los 5 continentes.

Poseemos la certificación del sistema de gestión de calidad **ISO 9001:20015** lo que garantiza el diseño y producción de todos los equipos bajo las normas de calidad nacional e internacional, que nos permite competir en los **mercados más exigentes** a nivel internacional.



Todas nuestras soluciones nacen y se desarrollan en **nuestra planta de la zona de Mataderos**, Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Esto nos **independiza** de consultas corporativas y nos da autonomía para adecuar rápidamente

Arquitectura - Ingeniería - Proyecto y Supervisión de Obra de Estaciones de Servicio



Av. Leandro N. Alem 1134, Piso 10°  
(C1001AAT) C.A.B.A., +54 11 4310 4675  
contacto@balko.com.ar - www.balko.com.ar



IFMA™  
International Facility Management Association

# IRAOLA

Innovando  
en  
construcción  
desde 1959



Gallery



Cielorrasos metálicos  
Carpintería de aluminio  
Divisorios de baño  
Steel Frame  
Construcción en seco



ventas@iraolasrl.com.ar \* (011) 4750-5662

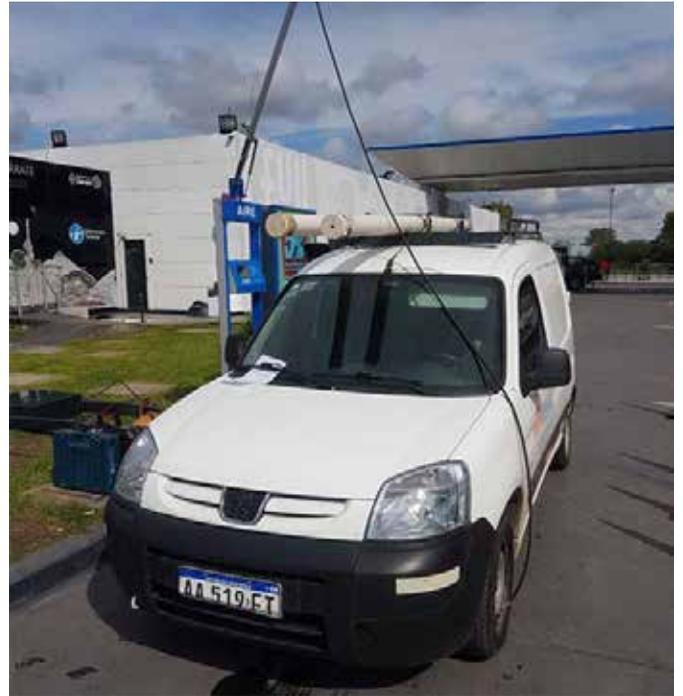
[www.iraolasrl.com.ar](http://www.iraolasrl.com.ar)

la solución a las necesidades de los diferentes tipos de clientes y a su envergadura.

Al tratarse de un **desarrollo local y propio**, tenemos la flexibilidad necesaria para adaptarnos a las diferentes estructuras que hay detrás de cada cliente.

Una de las principales ventajas que ofrece es la **fidelización de los clientes**, al permitirles disponer de una oferta completa de servicios para brindarles.

Encontrar todo lo que necesitan en un solo lugar es muy valorado en actualidad. Nuestro calibrador es adquirido, por la empresa, como un servicio más a proveer a sus clientes,



para brindar confiabilidad y precisión.

Ahora ofrecemos de manera opcional la **versión con monedero**, transformándolo en un servicio pago

# POTIGIAN

## EXCELENCIA EN DISTRIBUCIÓN

- ✓ Las mejores marcas.
- ✓ Estaciones de Servicio, Kioscos, Cadenas de Retails, Petit Mayoristas.
- ✓ Golosinas, Comestibles, Artículos varios, Perfumería, Almacén.
- ✓ Carga Virtual



Potigian es el operador logístico capacitado para un servicio óptimo en todo el país, avalado por una prestigiosa trayectoria de organización, cumplimiento y honestidad.

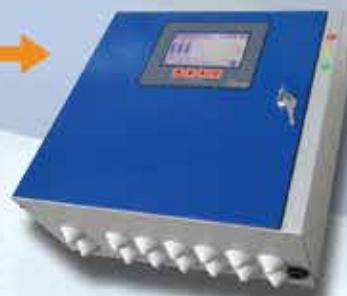


POTIGIAN GOLOSINAS es el símbolo de la DISTRIBUCIÓN INTEGRAL llegando con el mejor precio a TODO EL PAIS

# Soluciones para Estaciones de Servicio

## Control de stock y fugas en tanques

Solución para medir el stock y detectar fugas en tanques de combustible. Lleva un estricto control de inventario, previene la contaminación de terrenos y contratiempos por el sobrellenado de tanques.



## Control de stock y ventas de combustible desde el celular



Pump Control Stock es una aplicación para celulares que brinda acceso a la información de stock y ventas de su estación de servicio de manera remota las 24hs del día de una o mas estaciones de servicio.

**Ahora también brindamos servicios de reparación de sistemas de distintas marcas. Consulte por el suyo!**

## Controlador de surtidores

Solución que registra y almacena los despachos realizados por los surtidores de su estación de servicio. Realiza cierres de turno y brinda reportes y gráficos estadísticos con posibilidad de impresión.



y con la posibilidad de recuperar la inversión en un corto plazo. También ofrecemos la **versión con pedestal** dependiendo el espacio disponible y las necesidades del cliente.

El estacionero, por el tipo de negocio requiere inmediatez, que quizás otros clientes no tengan. Además, por tratarse, el inflado de cubiertas, de un servicio adyacente al principal del negocio, como lo es la provisión de combustible, **no puede darse el lujo de fallar y causar una molestia al cliente.**

En instalaciones privadas lo que se requiere es buen funcionamiento y durabilidad, como parte del equipamiento que utiliza su flota.

### **Puntos destacables del calibrador de neumáticos de Pump Control**

- Es un instrumento confiable y robusto que cumple con la función fundamental que es inflar neumáticos a la presión solicitada y que el cliente se retire satisfecho y con el objetivo



cumplido.

- Se destaca por la calidad y confiabilidad, con teclas de control que son aptas para el trato rudo y constante, además de contar con un display de alto contraste y gran visibilidad.
- Es un equipo especialmente diseñado para estaciones de servicio, talleres mecánicos, servicios de lavado de automóviles, centros de transporte y terminales de ómnibus,



**EL VIAJANTE**  
**AGUA DESTILADA**

Agua Destilada  
Refrigerante

Anticongelante  
Anticorrosivo



11 4209-5505



15 5496-1337



productoselvajante@hotmail.com

[www.elviajantedestilada.com.ar](http://www.elviajantedestilada.com.ar)



# PGS

## PASTORINO

### GLOBAL SERVICES S.A.

— 65 AÑOS —  
DE CONFIANZA, CREDIBILIDAD  
Y SEGURIDAD

SERVICIOS  
Y PRODUCTOS  
PARA ESTACIONES  
Y PLANTAS DE  
COMBUSTIBLES



INSTALACIONES Y MANTENIMIENTOS ELECTRICOS APE  
SISTEMA DE TELEMEDICION Y CONTROL DE FLOTAS  
INSTALACIONES DE TANQUES PARA COMBUSTIBLES  
EQUIPAMIENTOS, MANTENIMIENTOS  
Y AUDITORIAS PARA PLANTAS Y CAMIONES  
CALIBRACIONES VOLUMETRICAS CERTIFICADAS  
INSUMOS Y REPUESTOS ORIGINALES  
OBRAS CIVILES Y PINTURAS  
MANTENIMIENTO DE SURTIDORES Y MEDIDORES VOLUMETRICOS



## SISTEMA DE TELEMEDICION Y DETECCION DE PERDIDAS

CONTROLADOR  
NANO™  
OPW



— NUEVO —  
LANZAMIENTO

SENSOR  
FLOTANTE  
CON ALARMA  
DETECTA EN TIEMPO REAL  
CONTAMINACION  
(FASE DE SEPARACION  
DE NAFTA / ALCOHOL)



CONTROLADOR  
INTEGRA  
500 OPW



REPRESENTANTES OFICIALES

OPW



CORKEN

CIBACON

BOMBAS  
TRIEF

Wiggins



FEDERAL PROCESS  
CORPORATION

COXREELS

## NUEVAS LUMINARIAS LED

DESARROLLO PARA  
ESTACIONES DE SERVICIOS,  
COMBUSTIBLES  
LÍQUIDOS Y GNC.



Av. Julio A Roca 435 • CP. X5000CQB • Córdoba - Argentina  
• TE: 0054 - 351 - 468 0268 rot. / 468 0687  
E-Mail: [ingenieria@pgsargentina.com](mailto:ingenieria@pgsargentina.com)  
[ventas@pgsargentina.com](mailto:ventas@pgsargentina.com)

Sucursales:  
• Cnel. Zelaya 450 / TE: 0054 - 381-423 0192 /  
E-Mail: [tucuman@pgsargentina.com](mailto:tucuman@pgsargentina.com) / San Miguel de Tucumán-Tucumán  
• Nicolás Avellaneda 2831 / TE: 0054 - 0261-421 6556 /  
E-Mail: [mendoza@pgsargentina.com](mailto:mendoza@pgsargentina.com) / Guaymallén - Mendoza

[www.pgsargentina.com](http://www.pgsargentina.com)

con altas prestaciones de precisión y confiabilidad.

### Otros puntos a destacar son:

1. Presión objetivo y presión del neumático en pantalla de LCD.
2. Indicadores de fin de ciclo de inflado, con alarma lumínica y sonora.
3. Indicadores de neumático pinchado.
4. Personalización.
5. Gabinete resistente y duradero.
6. Fácil instalación, y uso.

Somos **proveedores de YPF y PUMA**, además contamos en nuestra cartera a empresas del calibre de Ferro Expreso Pampeano, ERSA Urbano, Belgrano Cargas, Andreani, Las Marías, Cementos



Avellaneda, Papel Misionero y Amarilla

**Nuevas pastas para detectar agua en combustibles (oxigenadas)**

**Sepa si su tanque es apto para recibir biocombustible**

**Sombretetes OPW 23 y Válvulas de Presión y Vacío**

Para evitar el ingreso de agua a los sistemas de almacenaje a través de los caños de venteo, según el caso

Chilavert 1020-Villa Celina - Pcia. de Buenos Aires  
(011) 4442-0112 / 4622-9857 / 2853 / 4462-632  
Consultas cpassacqua@hotmail.com  
[www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)

Gas. Y nos respaldan una **larga lista de estaciones de servicios** de diferentes banderas y empresas con flotas privadas.

Sin duda transcurrimos un año particular. Este último mes de octubre el movimiento comercial se mostró prácticamente en términos de normalidad.

Planeamos solidificar nuestra **relación con YPF, PUMA y grupos empresariales** que se desarrollan en el mercado local. Trabajamos además para consolidar alianzas con empresas multinacionales y sostener nuestro crecimiento vertical ampliando nuestra red de distribuidores internacionales.

Omar Sebastiani



***Creando soluciones a la medida de cada necesidad en:***

- ✓ **Consultoría**
- ✓ **Seguridad Informática**
- ✓ **Mantenimientos**
- ✓ **Auditorías Informáticas**
- ✓ **Redes**
- ✓ **Virtualización**
- ✓ **Sistemas Windows y Linux**
- ✓ **Protección de datos**
- ✓ **Venta e instalación**
- ✓ **Licenciamiento de software**



Con **Surtigom** hemos logrado diversos objetivos en estos tiempos difíciles, tanto en la diversidad de productos como nuestros costos y nuestro stock y así, de esa manera mejorar tanto en calidad como en prestación de servicios, ofreciendo amplia variedad de equipos y repuestos orientado al trasvase y medición de combustibles adaptados a la necesidad del cliente, abarcando todo tipo de actividad para estaciones de servicio, agroservices y el sector agrícola e industrial, haciendo énfasis en la atención brindada.

En **octubre de 2000** iniciamos nuestro camino y hoy con 20 años de actividad, esperamos seguir contando



con el respaldo de nuestros clientes y proveedores.

Lo requerido por una empresa familiar y una petrolera en ciertos casos son diferentes, pero la **imagen de la petrolera representada es fundamental respetarla**, por eso cuando desarrollamos o incorporamos un producto pensamos la manera de compatibilizar los diferentes criterios.

El **inflador calibrador para neumáticos** es un excelente servicio, casi imprescindible, el cliente lo necesita y muchas veces lo exige, lo que está siempre en discusión es si **debe ser tarifado o no**. Para la estación

# EZ

## Estudio Zona

**Estudio Contable especializado en Estaciones de Servicio**  
**Más de 25 años de trayectoria al servicio del sector**

- Asesoramiento integral y liquidación de impuestos nacionales y provinciales.
- Liquidación de sueldos.
- Confección de Estados Contables.
- Implementación de nuevos software y desarrollo de circuitos.
- Análisis económico del negocio y corrección de desvíos.
- Auditorias de Gestión
- Auditorias de Compra y Venta de Negocios
- Defensa tributaria en el orden nacional y provincial



Tucuman 1650. 4to."I". (C1050AAH) Bs.As. Argentina  
Tel.: 4371-2488 - Rotativas  
E-mail:[info@estudiozona.com.ar](mailto:info@estudiozona.com.ar)



de servicio el negocio es vender combustible, pero es fundamental ofrecer servicios de distinto tipo, el **calibrador fideliza**, forma parte del negocio.

El empresario expendedor de combustible es un cliente muy particular, sabe que determinados repuestos son imprescindibles en su negocio que trabaja las 24 horas, de lunes a lunes, por eso hace hincapié en la **entrega y el servicio post venta**.

De ahí nuestra obligación en resolver sus consultas rápidamente, de ello depende su funcionamiento; otros comercios tienen horarios y días de apertura y cierre.

Nuestro inflador calibrador se destaca por la **calidad de los materiales** con que elaboramos nuestros gabinetes, incorporamos seguridad eléctrica, un fácil manejo y prestación, garantizamos service post-venta, con la lógica demora dependiendo de las distancias.



# SURTIGOM

Accesorios para Estaciones de Servicio  
Industria; Transporte y Agro



Tel.: (0341) 451-6905  
Celular: (0341) 15 540-4519  
surtigom@surtigom.com.ar  
www.surtigom.com.ar

Conexiones giratorias

Picos de despacho

Equipos de lubricación

Acoples

Medidores de aire

Tanques

Electrobombas de 12 y 24 volt

Caudalímetros

Mangueras

Productos para GNC

Surtidores y Mini surtidores

Bombas con motor antiexplosivos



Tenemos una amplia clientela en todas las banderas, las principales **Shell, Axion, YPF, Puma, DAPSA, Gulf, Refinor** y particulares.

Buscaremos terminar el año de la manera más ordenada posible y viendo con suma expectativa las perspectivas que tendremos para el próximo.

Raúl Miranda



**CERTIFICACIÓN  
DE EQUIPAMIENTO  
PARA USO EN  
ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS  
BUREAU VERITAS  
PROVEE ACCESO  
AL MERCADO GLOBAL.**



Contáctenos:  
**[bvarg.gas@bureauveritas.com](mailto:bvarg.gas@bureauveritas.com)**  
**+54 11 4000-8084**  
**[www.bureauveritas.com.ar](http://www.bureauveritas.com.ar)**

**CERTIFICACIÓN DE PRODUCTOS,  
EQUIPAMIENTO Y RECINTOS.  
ENSAYOS Y CAPACITACIÓN**



# MIDEX

Desde principios de la década de 1990, **Técnica Telcon S.R.L.** se dedicó a la investigación, desarrollo, producción y fabricación de soluciones para gomerías, estaciones de servicio, terminales automotrices, fábricas de tractores, empresas de ómnibus y colectivos, etc.

En el año 1992 colocamos nuestro primer equipo de inflado y calibración de neumáticos. Teniendo el **orgullo de haber sido los primeros en ese rubro en Argentina.**

Somos una Pyme radicada en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. En estos 26 años de actividad, estuvimos siempre enfocados al cliente. Dándoles una rápida y profesional respuesta en cuanto al servicio técnico y constante

mejora de nuestros productos.

La confianza de nuestros clientes proviene de la amplia trayectoria, que garantiza productos de gran calidad. Estamos en continuo desarrollo, siempre atendiendo las necesidades del mercado.



**MP-200**

## infoestación

La información del sector  
en un solo sitio

ie



Todos nuestros productos tienen garantía y servicio técnico especializado con presencia en todo el país.

Nuestros clientes son empresas de gran renombre en el rubro, como son: Automóvil Club Argentino, YPF, Shell, Dota, Toyota, ABB, Mercedes-Benz, Renault, Fiat, Honda, Techint, Refinor, Delta Compresión. Somos proveedores de distribuidores de equipos para estaciones de servicio.

Llegamos a los clientes a través de nuestra marca **Midex**. Dentro de la variedad de productos que ofrecemos se encuentran: infladores electrónicos de neumáticos, sistemas de control de surtidores, sistemas de control de flota y telemedición de tanques, como así también desarrollos especiales de ingeniería.

**Nuestros equipos de inflado y calibración de neumáticos** se destacan por su rapidez y precisión,

**MP-300GR**



SISTEMAS **LEDA**

Desarrolladores de equipos y aplicaciones, especializados en automatización orientada al campo del petróleo

- telemedición
- detección de pérdidas
- control de flotas y surtidores
- control de grupos electrógenos



Marcos Sastre 2891, C.A.B.A.  
54 011 4501-3925 | +54 9 11-6800-2050

[www.desitec.com.ar](http://www.desitec.com.ar)

logrando **inflar las 4 cubiertas en menos de 4 minutos**. Solamente debe ingresarse la presión de inflado deseada y el equipo hará el resto.

Disponemos de una amplia variedad de equipos para cada necesidad (motos, automóviles, ómnibus, camiones, tractores, bicicletas, pelotas...) Para interior y exterior, montaje de pared o de pie, etc. Son equipos de gran solidez y protección anticorrosiva. Nuestros infladores son elegantes y estilizados sin desentonar con el entorno.

•**Calibrador** de presión de neumáticos para **pared** marca Midex

**Modelo MP-220RA con recaudador**

Aplicación Autos

**Características:**

Pintura poliéster horneada.

Monedero recaudador

Cajón con guía con cerradura.



**MP-300PR**

# Control y Medición de:

- ✓ Seguridad en pararrayos
- ✓ Ruidos y vibraciones
- ✓ Puesta a tierra
- ✓ Protección catódica
- ✓ Niveles de Iluminación

**CONTEGAS** 

Consultores en Energía  
Gas - Combustibles - Biocombustibles

Hipólito Yrigoyen 1530 Piso 13 "B" Tel/Fax: +54 11 5032-9104 (C1089AAD) Capital Federal  
contegas.com / info@contegas.com



54 9 11 6586 7555



## CONTROLADOR DE SURTIDORES



## TELEMEDICIÓN DE TANQUES



## INFLADORES CALIBRADORES

Lubricación  
Despacho de aceite en islas  
Enrolladores retráctiles  
Compresores de aire  
Estación de servicio móvil  
Sistemas de Automatización

# MIDEX

■ ■ ■ ● SOLUCIONES PRECISAS

**Técnica Telcon SRL**

[www.midex.com.ar](http://www.midex.com.ar)

Montenegro 187 - CABA  
[info@midex.com.ar](mailto:info@midex.com.ar)



Colores disponibles: Azul, Gris y  
Amarillo  
Manguera soporte y pico Michelin.  
Opcional: Control remoto

•**Poste** calibrador de presión de  
neumáticos

**Modelo MIDEX - MP-300PR**

Gabinete de 1400 x 350 x 350 mm con  
pedestal.

Pintura poliuretánica horneada colores  
combinados

CPU electrónica con pulsadores de alta  
resistencia IP-.

Display de alta luminosidad de 2  
dígitos.

Presión máxima equipo estándar 80 PSI.

Ajuste de calibración por software

Alarma sonora y visual de finalización

8 metros de manguera de goma 20 bar  
1/4" con pico Michelin.

Con KIT de Recaudación

Opcional: Control remoto

•**Poste** Calibrador de presión de  
neumáticos marca Midex

**Modelo MP-300GR**

Pintura poliuretánica horneada.

CPU electrónica con pulsadores de alta  
resistencia IP-65.

Terminado en policarbonato.

Display de alta luminosidad de 2  
dígitos.

Presión máxima equipo estándar 80 PSI.

Alarma sonora y visual de finalización.

Pedestal con brazo giratorio 180° con 1  
amortiguador

Monedero para monedas corrientes y  
fichas.

Display temporizador

Cajón recuperador de monedas

Opcional: Control remoto



•**Poste** Calibrador de presión de  
neumáticos marca Midex

**Modelo - MP-300G**

Pintura poliuretánica horneada.

CPU electrónica con pulsadores de alta  
resistencia IP-65.

Terminado en policarbonato.

Display de alta luminosidad de 2  
dígitos.

Presión máxima equipo estándar 80 PSI.

Alarma sonora y visual de finalización.

Pedestal con brazo giratorio 180° con 2  
amortiguadores

•**Calibrador** de presión de neumáticos  
marca Midex

**Modelo MP-200**

Aplicación: Autos Montaje: pared

Gabinete de Aluminio fundido

Pintura poliuretánica horneada.

CPU electrónica con pulsadores alta  
resistencia IP-65.

# ALARCON - BRAÑA

Productores de Seguros

**ART**

**Responsabilidad Civil**

**Incendio**

**Seguro de Vida Obligatorio**

**Seguro de Vida Ley de Contrato**

**Robo**

**Caución**

**Accidentes Personales**

**Seguro Ambiental Obligatorio (SAO)**

**Mejoramos la cobertura de su auto  
y bajamos su costo**

***Más de 40 años de trayectoria  
en el mercado asegurador***

**Av. Corrientes 1965 Piso 3 "M" (1045) CABA**

**011 4952-6167**

**infopas@speedy.com.ar alarcon.brana@yahoo.com.ar**

**Mensajes durante las 24 horas: 15 6979-4056**

Terminado en policarbonato.  
Display de alta luminosidad de 2 dígitos.  
Presión máxima equipo estándar 80 PSI.  
Alarma sonora y visual de finalización.  
Este equipo tiene características que lo hacen muy resistentes al mal trato cotidiano.  
Colores: Gris Claro, Gris Oscuro, Azul y Amarillo.

- **Calibradores** para uso **industrial** (IN):
  1. Servicio **pesado** (camiones, ómnibus, etc.).
  2. **Alto caudal** (maquinaria agrícola, minera, etc.).
  3. **Usos especiales** (equipos configurables mediante PC, con alarmas visuales y sonoras, pudiendo configurarse hasta 50 programas



**MP-200**

**20 AÑOS DE**  
*experiencia*  
**avalan nuestra gestión**

**CONTEGAS** 

Consultores en Energía  
Gas - Combustibles - Biocombustibles

- ✓ Estaciones de Servicio
- ✓ Sólo Líquidos, sólo GNC y Duales
- ✓ Tasamos
- ✓ Compramos
- ✓ Vendemos



Hipólito Yrigoyen 1530 Piso 13 "B" Tel/Fax: +54 11 5032-9104 (C1089AAD) Capital Federal  
contegas.com / info@contegas.com



54 9 11 6586 7555

diferentes).

El exclusivo **firmware** que da vida a nuestros equipos **aprende con el uso**. Logrando un correcto inflado sin importar el cambio de presión de entrada del compresor de aire o el tamaño variable de los neumáticos.

Fabricamos, también, calibradores con **monedero**, pudiéndose configurar el precio y tiempo disponible para el inflado, si van a utilizarse monedas y fichas de cortesía o solamente una de las dos.

Hay clientes que optan por instalar el equipo de inflado como **"comodato"**, obteniendo una rentabilidad mensual, con todos los **gastos de**

**mantenimiento** a cargo de Técnica **Telcon S.R.L.**

Las metas para lo que resta del año son no desviarnos de nuestra línea de trabajo, continuar con el desarrollo de productos de primer nivel y aumentar las existencias de equipos disponibles para minimizar los plazos de entregas.

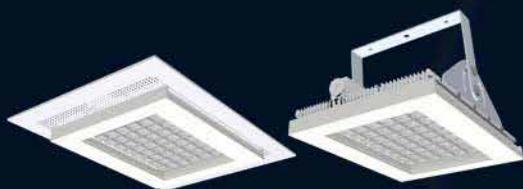
Jorge Tobías Doroszczuk  
Departamento Técnico

 **Buacar**  
Lighting

+ 54 11 5648 4185  
info@buacar.com.ar  
www.buacar.com.ar

Diseñados y fabricados  
en Argentina  
desde el 2004

Productos LED aprobados 



Proyectores Led de embutir o aplicar  
Certificados



Proyector Led embutir apto  
áreas de expendio de  
combustibles líquidos



Illuminador lineal apto  
Zonas Explosivas (GNC) y áreas de líquidos

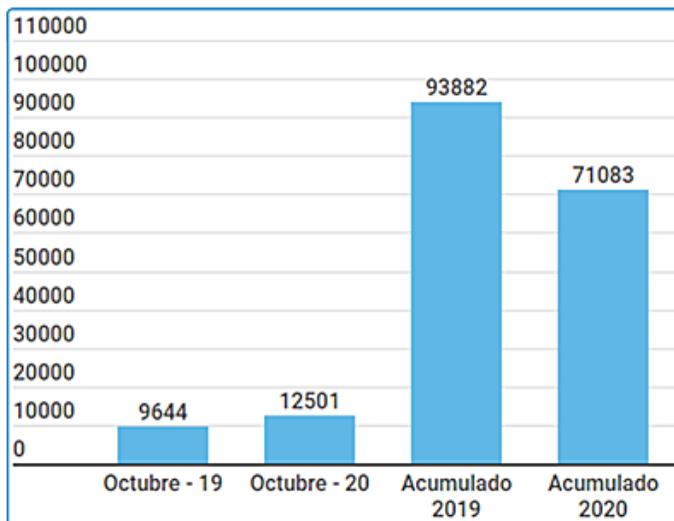


ADEFA				
Asociación de fábrica de automotores				
Ventas a Concesionarios				
Período	2019	2020	Dif. Absoluta	Dif. Relativa
Enero	30.038	25.727	-4.311	-14,4%
Febrero	30.404	27.191	-3.213	-10,6%
Marzo	33.708	18.922	-14.786	-43,9%
Abril	28.469	7.512	-20.957	-73,6%
Mayo	27.947	20.033	-7.914	-28,3%
Junio	36.501	23.773	-12.728	-34,9%
Julio	39.255	22.475	-16.780	-42,7%
Agosto	38.021	28.346	-9.675	-25,4%
Septiembre	26.876	35.065	8.189	30,5%
Octubre	27.204	33.320	6.116	22,5%
<b>TOTAL</b>	<b>318.423</b>	<b>242.364</b>	<b>-76.059</b>	<b>-23,9%</b>
Noviembre	22.900			
Diciembre	31.151			
<b>TOTAL</b>	<b>372.474</b>	<b>242.364</b>		

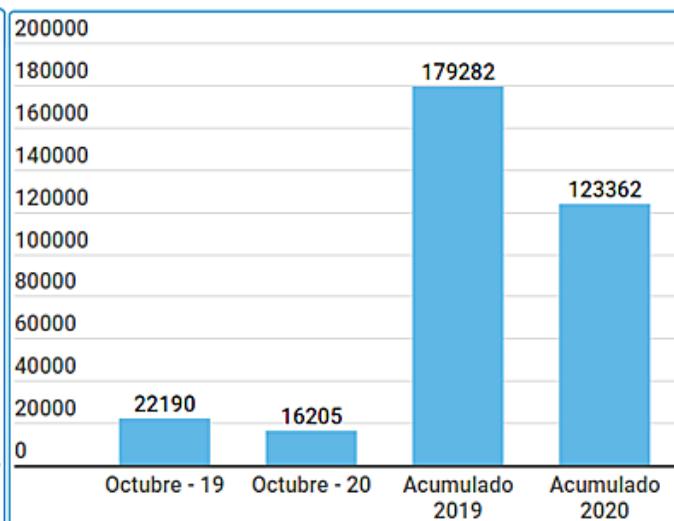
## ADEFA PRODUCCIÓN 2020 POR SEGMENTO

	oct-19	oct-20	Var. %	Acumulado 2019	Acumulado 2020	Var. %
<b>Automóviles</b>	9.644	12.501	29,60%	93.882	71.083	-24,30%
<b>Utilitarios</b>	22.190	16.205	-27,00%	179.282	123.362	-31,20%
<b>Total</b>	<b>31.834</b>	<b>28.706</b>	<b>-9,80%</b>	<b>273.164</b>	<b>194.445</b>	<b>-28,80%</b>

**Automóviles**



**Utilitarios**



## VENTAS al MERCADO de COMBUSTIBLES LIQUIDOS

(Años 2019 - 2020)

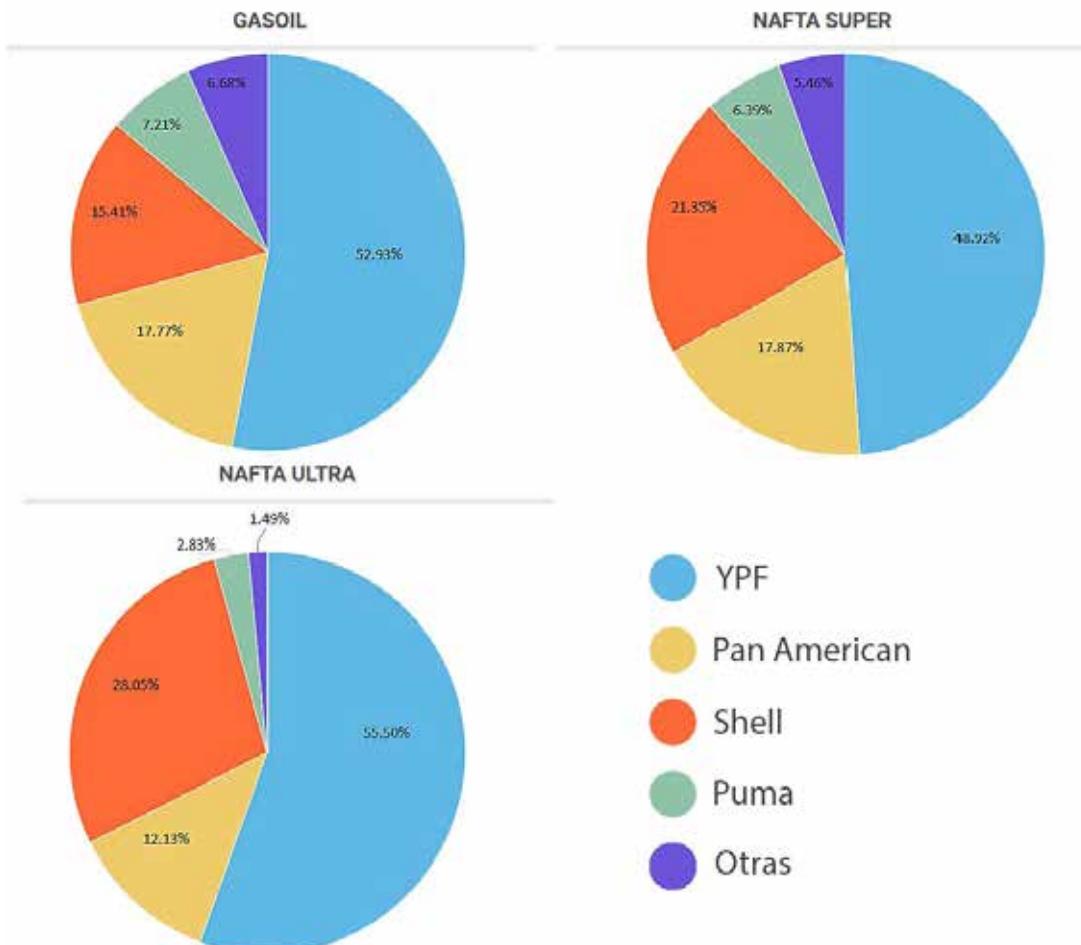
Metros cúbicos

Mes	Gas Oil	Nafta Grado 2 (Súper)	Nafta Grado 3 (Ultra)
Octubre - 19	1133169	590807	202400
Noviembre -	1141022	577925	193521
Diciembre - 19	1132157	614428	210926
Enero - 20	1047971	599241	209398
Febrero - 20	1132157	614428	210926
Marzo - 20	922066	417051	141569
Abril - 20	805579	196336	44629
Mayo - 20	Sin actualización	Sin actualización	Sin actualización
Junio - 20	Sin actualización	Sin actualización	Sin actualización
Julio - 20	922107	352763	104714
Agosto - 20	1087975	382321	116544
Septiembre -	959708	392729	123358

**Fuente: Secretaría de Energía**

## Ventas de combustibles líquidos al mercado por petrolera

Fuente: Secretaría de Gobierno de Energía

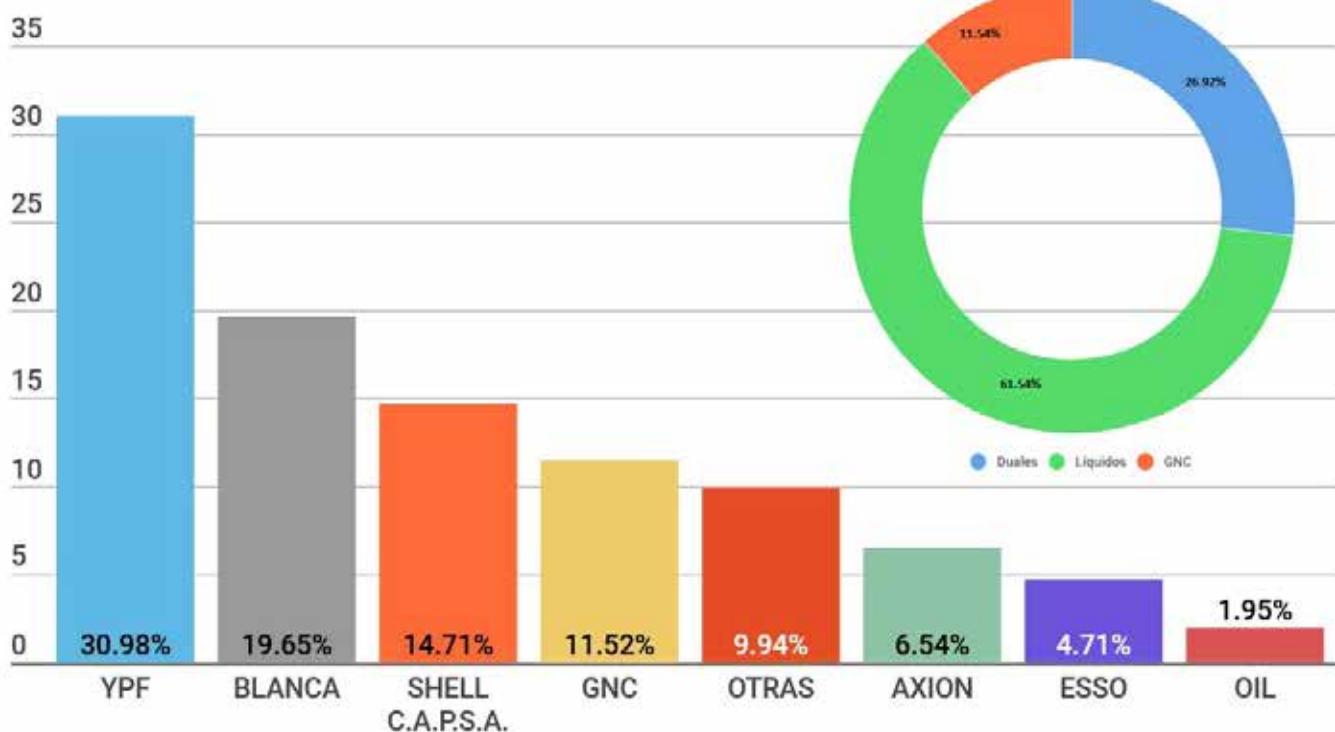


### ESTACIONES DE SERVICIO POR BANDERA

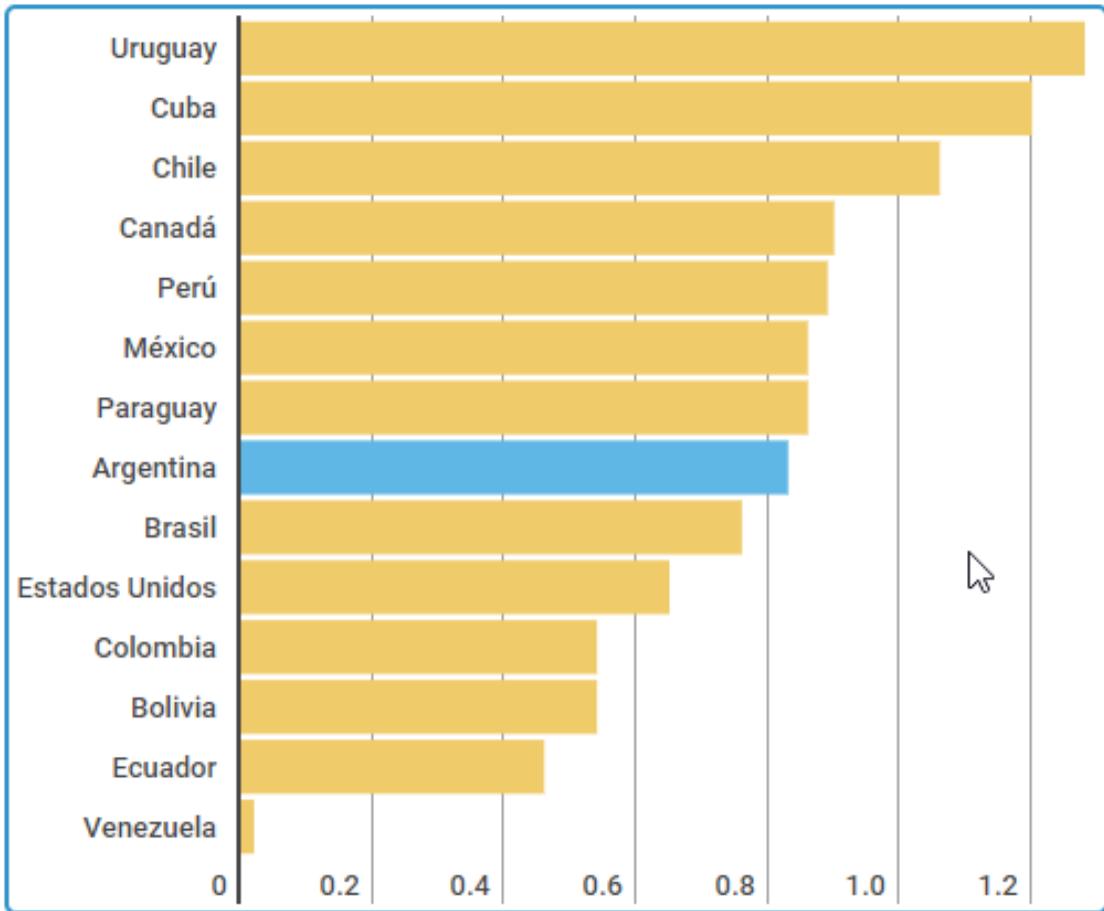
Bandera	PROVINCIA																			Totales:					
	Buenos Aires	Capital Federal	Catamarca	Chaco	Chubut	Córdoba	Corrientes	Entre Ríos	Formosa	Jujuy	La Pampa	La Rioja	Mendoza	Misiones	Neuquén	Río Negro	Salta	San Juan	San Luis		Santa Cruz	Santa Fe	Santiago del Estero	Tierra del Fuego	Tucumán
AXION	132	27	1	5	23	26	5	13	1	1	2	1	3	19	4	5	2	0	2	9	26	10	0	2	318
BLANCA	236	9	4	17	20	151	19	85	13	8	56	9	44	10	11	8	11	13	11	6	176	18	1	13	955
DAPSA S.A.	34	2	1	5	0	10	2	3	1	0	0	1	2	1	0	0	0	1	1	0	13	2	0	2	81
EG3 S.A.	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
ESSO PETROLERA ARGENTINA SRL	78	5	6	2	3	40	6	13	3	1	1	2	6	1	2	5	0	5	8	0	38	2	1	2	229
GULF	23	3	0	1	0	6	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	8	2	0	0	46
OIL COMBUSTIBLES S.A.	31	1	2	3	0	17	2	4	0	2	0	0	6	0	0	0	0	4	2	0	17	2	0	2	95
PAMPA ENERGÍA S.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PETROBRAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PUMA	140	9	0	2	2	25	8	17	0	1	11	0	2	0	5	20	0	2	2	0	29	4	0	0	279
REFINOR	0	0	4	3	0	9	0	0	0	8	0	6	0	0	0	0	14	0	0	0	0	7	0	23	70
RHASA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SHELL C.A.P.S.A.	315	57	1	20	0	77	20	29	6	3	4	6	18	20	6	5	5	6	5	0	86	11	0	15	715
SOL PETROLEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YPF	521	74	10	29	34	177	32	56	12	21	21	14	83	46	39	38	43	26	22	28	113	22	7	36	1506
GNC	203	52	2	0	1	72	0	24	0	19	3	1	53	0	10	8	15	10	7	0	41	12	1	26	560
GLPA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VOY	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	6
Totales:	1715	240	30	67	83	601	94	247	36	64	99	42	218	96	77	80	90	67	60	43	548	92	10	132	4861

Fuente: Secretaría de Gobierno de Energía - Tipo de negocio: Estación de Servicios - Canal de Comercialización: Al público - AÑO 2020

### Estaciones de servicio por bandera

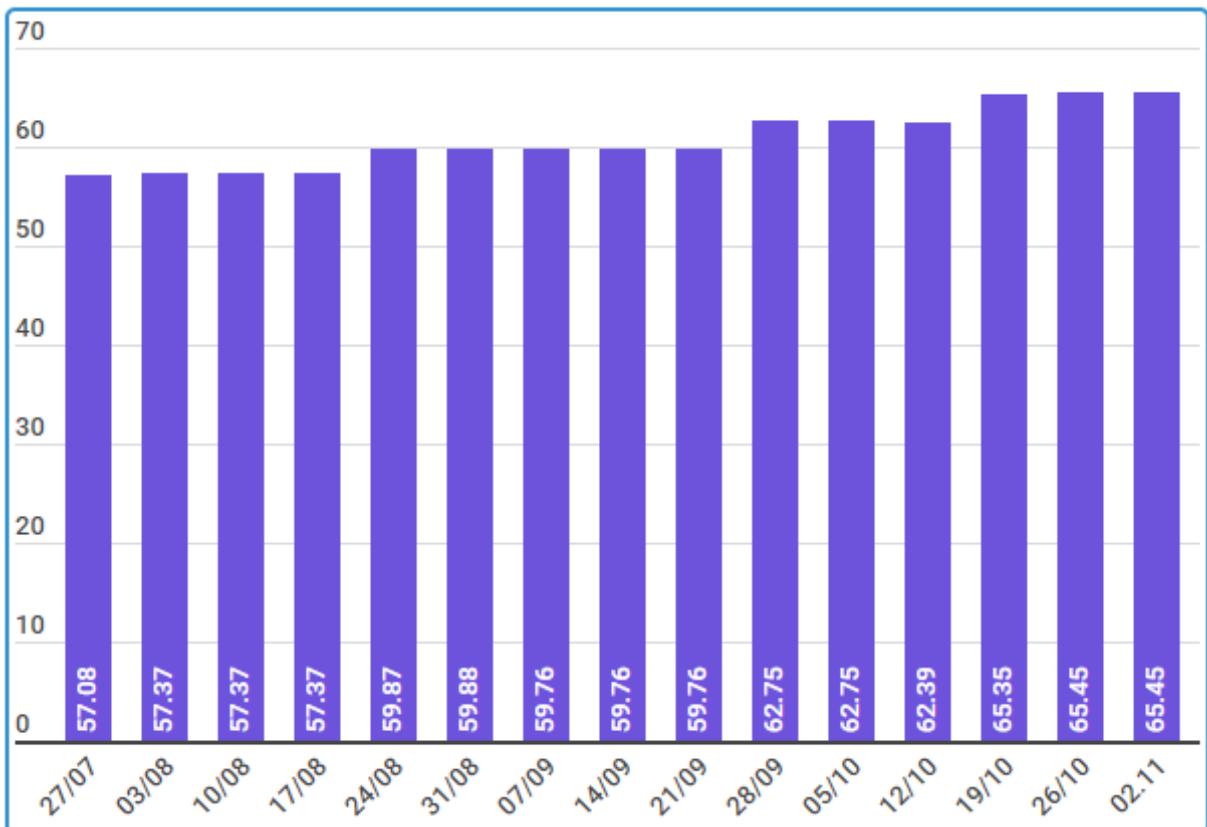


## Litro de Nafta a precio dólar



Fuente: globalpetrolprices.com

## Evolución del precio del litro de nafta



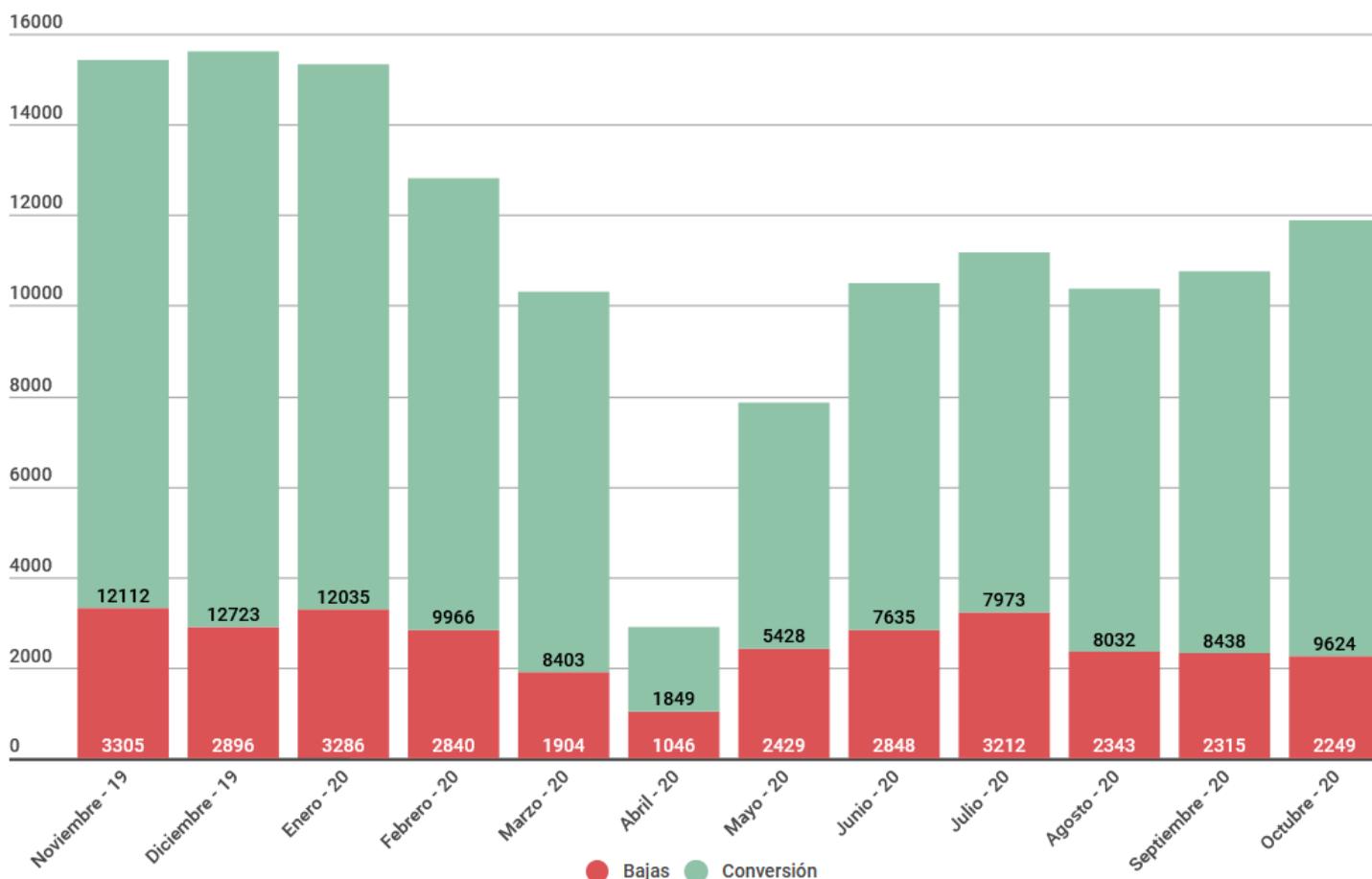
### Gas entregado al sector GNC por Distribuidora

En miles de m<sup>3</sup> de 9300 Kcal

Distribuidora	Sep-19	Oct-19	Nov-19	Dic-19	Ene-20	Feb-20	Mar-20	Abr-20	May-20	Jun-20	Jul-20	Ago-20
Metrogas S.A.	49	62	122	134	125	45	33	22	22	29	45	52
Gas Natural Ban S.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Distribuidora de Gas del Centro S.A.	31309	32743	31616	33213	32413	30109	23572	10860	7038	8888	10233	10071
Distribuidora de Gas Cuyana S.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Litoral Gas S.A.	16107	16937	16320	16806	15585	15008	11258	595	947	1199	1374	1291
Gasnea S.A.	946	963	1005	872	631	625	364	11	0	0	0	0
Camuzzi Gas Pampeana S.A.	585	622	643	733	947	937	461	191	195	232	240	244
Gasnor S.A.	21877	23065	22325	23785	21587	20852	15693	6548	10118	11980	13142	11733
Camuzzi Gas Pampeana del Sur S.A.	129	128	124	131	109	119	97	63	79	86	200	171
<b>Total de gas entregado al GNC</b>	<b>71002</b>	<b>74520</b>	<b>72155</b>	<b>75674</b>	<b>71397</b>	<b>67695</b>	<b>51478</b>	<b>18290</b>	<b>18399</b>	<b>22414</b>	<b>25234</b>	<b>23562</b>
<b>Total de gas comercializado</b>	<b>2852288</b>	<b>2717992</b>	<b>2235044</b>	<b>2363508</b>	<b>2291889</b>	<b>2201090</b>	<b>2267164</b>	<b>1910440</b>	<b>2484008</b>	<b>2899963</b>	<b>3312185</b>	<b>2998655</b>
<b>Porcentaje del GNC sobre el total comercializado</b>	<b>2,49%</b>	<b>2,74%</b>	<b>3,23%</b>	<b>3,20%</b>	<b>3,12%</b>	<b>3,08%</b>	<b>2,27%</b>	<b>0,96%</b>	<b>0,74%</b>	<b>0,77%</b>	<b>0,76%</b>	<b>0,79%</b>

Fuente: ENARGAS, Datos Operativos de Transporte y Distribución.

### Relación Bajas - Conversiones



## SUJETOS del SISTEMA de GNC

Octubre 2020

Provincia	Vehiculos a GNC	Estaciones de GNC	PECs	CRPC	TdM
Buenos Aires	747953	882	57	21	479
Capital Federal	48992	113	12	4	59
Catamarca	8944	14	0	0	3
Chaco	188	0	0	0	0
Chubut	1036	2	0	0	1
Córdoba	273463	294	28	11	173
Corrientes	571	1	0	0	1
Entre Ríos	40122	66	4	3	45
Formosa	139	0	0	0	0
Jujuy	23978	38	4	2	12
La Pampa	4368	13	1	1	6
La Rioja	3475	9	1	0	2
Mendoza	116994	149	9	6	103
Misiones	134	0	0	0	0
Neuquén	3890	14	1	1	7
Río Negro	8589	23	1	1	14
S. del Estero	17952	43	4	2	8
Salta	40072	54	3	3	18
San Juan	34635	40	2	2	19
San Luis	33276	30	4	2	9
Santa Cruz	259	0	0	0	0
Santa Fe	137754	142	21	8	105
T. del Fuego	468	1	0	0	1
Tucumán	65008	99	5	4	27
<b>Total País</b>	<b>1612260</b>	<b>2027</b>	<b>157</b>	<b>71</b>	<b>1092</b>

PECs: Productores de Equipos Completos

CRPC: Centros de Reprueba de Cilindros

TdM: Talleres de Montaje

## OPERACIONES de VEHICULOS a GNC

2019 / 2020

Mes	Bajas	Conversión	Modificación	Revisión	Revisión CRPC
nov-19	3305	12112	4716	16477	39026
dic-19	2896	12723	5156	17542	40661
ene-20	3306	12035	5044	101694	39499
feb-20	2858	9969	4168	90819	30702
mar-20	1925	8403	3322	68529	26207
abr-20	1054	1849	1421	52496	12847
may-20	2442	5428	3989	116163	34001
jun-20	2872	7635	5723	132155	41919
jul-20	3261	7973	6283	133617	43151
ago-20	3272	8034	5507	132326	42329
sep-20	3391	8438	5962	134975	45680
oct-20	2249	9624	5528	136279	43834

Fuente: ENARGAS

# Cuento de Horror

La señora Smithson, de Londres (estas historias siempre ocurren entre ingleses) resolvió matar a su marido, no por nada sino porque estaba harta de él después de cincuenta años de matrimonio. Se lo dijo:

–Thaddeus, voy a matarte.

–Bromeas, Euphemia -se rio el infeliz.

– ¿Cuándo he bromeado yo?

–Nunca, es verdad.

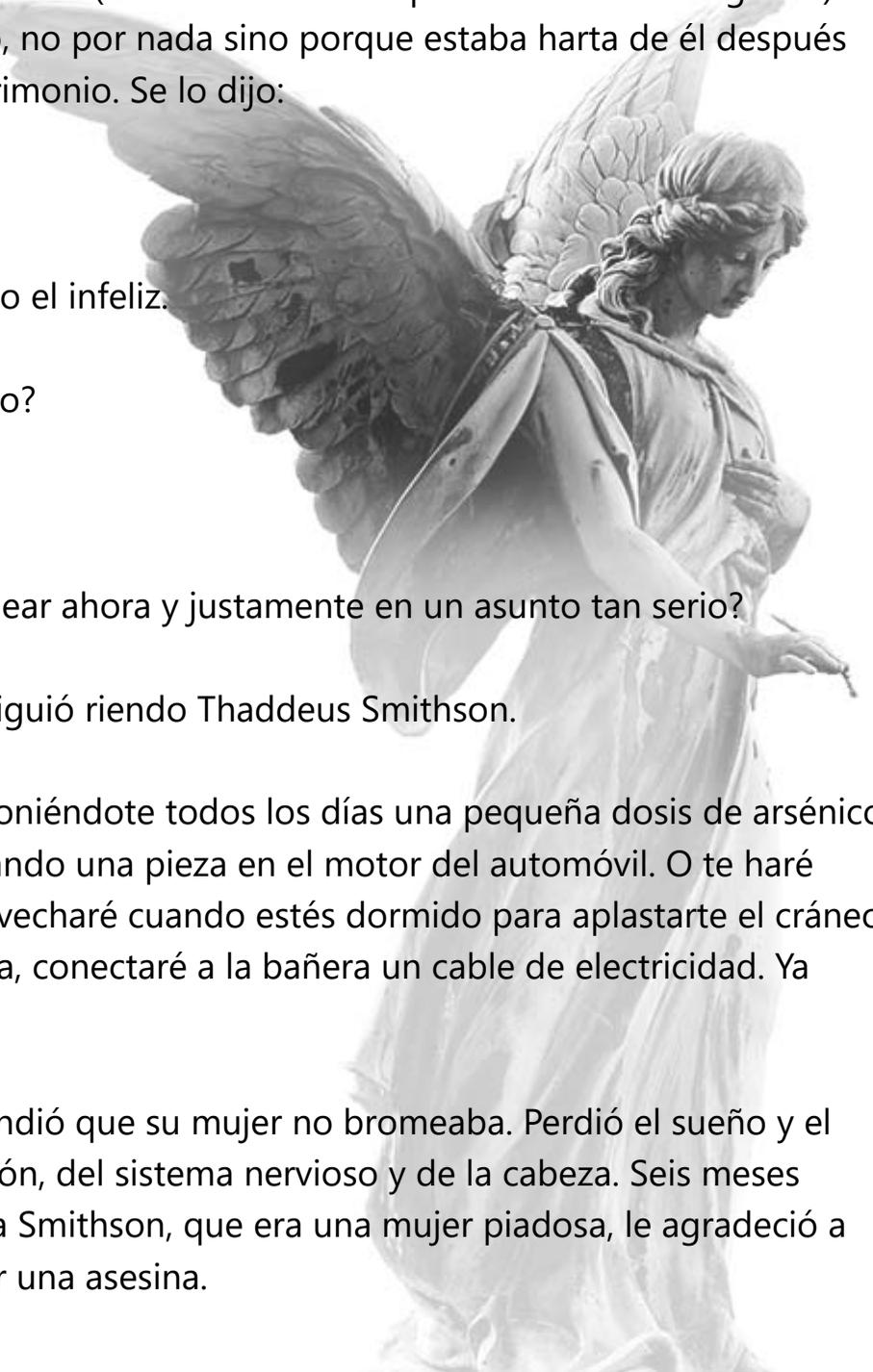
– ¿Por qué habría de bromear ahora y justamente en un asunto tan serio?

– ¿Y cómo me matarás? -siguió riendo Thaddeus Smithson.

–Todavía no lo sé. Quizá poniéndote todos los días una pequeña dosis de arsénico en la comida. Quizás aflojando una pieza en el motor del automóvil. O te haré rodar por la escalera, aprovecharé cuando estés dormido para aplastarte el cráneo con un candelabro de plata, conectaré a la bañera un cable de electricidad. Ya veremos.

El señor Smithson comprendió que su mujer no bromeaba. Perdió el sueño y el apetito. Enfermó del corazón, del sistema nervioso y de la cabeza. Seis meses después falleció. Euphemia Smithson, que era una mujer piadosa, le agradeció a Dios haberla librado de ser una asesina.

Marco Denevi



# Saeco

La marca líder de las máquinas de café

[www.saecoprofessional.com.ar](http://www.saecoprofessional.com.ar)

## Máquinas para oficinas, Vending y HoReCa



Aulika Top



PR SE 50



Area OTC



Profesional. Superautomática. Vending y para oficinas grandes, medianas y pequeñas

**Una máquina para cada necesidad...**

Av. Segurola 1837 (1407) CABA – Argentina [info@evocagroup.com.ar](mailto:info@evocagroup.com.ar) +54 11 4639-4300

**Evoca Sudamérica S.A.**

# ACCESORIOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Kefren tiene la solución a los problemas que se le presenten. Servicio, calidad, stock permanente, entrega inmediata, consultas On line. Información permanente de las novedades del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los productos y los mejores precios del mercado. Kefren esta suministrando a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y llegamos a estas a través de nuestra amplia base de datos actualizados por medio de nuestro envío diario de correos electrónicos informativos.



● Acoplamientos rápidos y Válvulas esféricas



● Surtidores



● Filtros



● Carreteles



● Lubricación



● Repuestos para surtidores



● Medidores



● Conectores rápidos y desconectores en seco



● Bombas



● Linternas



● Brazo de carga



● Accesorios para GNC



● Telemedidores



● Mangueras



● Réplicas de surtidores antiguos



● Accesorios para tanques y camiones cisternas



● Pasta detectora de agua



Tel.: (011) 4442-0112/4622-9857/4622-2853  
 Telefax: (011) 4442-0112/4622-9857  
 kefren@netizen.com.ar // cpasacqua@hotmail.com  
 ventas@kefrenargentinasrl.com.ar  
[www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)